

(b) Availability of steel is at present well below the demand therefor and till the availability improve it would not be possible to meet in full the demands of various units, whether in the small scale or large scale sector. However, in order to ensure that the material earmarked for small scale units reaches genuine actual users, it has been decided to channel despatches of steel from steel plants to small scale units through the respective State Small Scale Industries Corporations as far as possible.

Units in the Small Scale Sector have also been extended a liberal policy for importing steel.]

**दुर्गापुर के इस्पात संयंत्र के सम्बन्ध में
ब्रिटिश सरकार के साथ करार**

948. श्री सुरज प्रसाद : क्या इस्पात और खान मन्त्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि सरकार ने दुर्गापुर के इस्पात संयंत्र के सम्बन्ध में ब्रिटिश सरकार के साथ एक करार पर हस्ताक्षर किए हैं ; यदि हाँ, तो उस करार की क्या रूप-रेखा है ; और

(ख) दोनों देशों को इस करार से क्या लाभ होंगे ?

†[AGREEMENT WITH BRITISH GOVERNMENT REGARDING DURGAPUR STEEL PLANT

948. SHRI SURAJ PRASAD : Will the Minister of STEEL AND MINES/ इस्पात और खान मन्त्री be pleased to state :

(a) whether it is a fact that Government have signed an agreement with the British Government in regard to the Durgapur Steel Plant, if so, what are the outlines of the agreement ; and

(b) what are the benefits which will be derived by both the countries through this agreement] ?

**इस्पात और खान मंत्रालय में राज्य मंत्री
(श्री शाह नवाज खान) : (क) और (ख)**

सम्भवतः माननीय सदस्य का अभिप्राय दुर्गापुर इस्पात कारखाने के लिए ब्रिटिश तकनीकी सहायता के बारे में 12-8-71 को भारत सर-

कार और यू० के० सरकार की ओर से किये गये पत्र विनिमय से है ।

पत्र-विनिमय के अनुसार यू० के० सरकार ने भारत में दुर्गापुर इस्पात कारखाने को अक्टूबर, 1971 से लेकर 2 वर्ष तक और तकनीकी सहायता देना स्वीकार किया है । यू० के० सरकार इस तकनीकी सहायता की स्टर्लिंग लागत को पूरा करने के लिए कोलम्बो योजना के अधीन ब्रिटिश तकनीकी सहायता से उपलब्ध राशि में से 5,00,000 पाँड तक राशि नियत करेगी ।

तकनीकी सहायता कार्यक्रम की मूल बात यह है कि इस कार्यक्रम के अन्तर्गत कार्य विशेष के लिए ब्रिटिश उद्योग में काम करने वाले विशेषज्ञ थोड़े-थोड़े समय के लिए एक के बाद एक करके आते रहेंगे ।

इस कार्यक्रम के अन्तर्गत दुर्गापुर इस्पात कारखाने को तकनीकी मामलों पर विशेषज्ञों की राय मिलती रहेगी, जिससे कारखाने की नाजुक प्रौद्योगिक समस्याओं का समाधान हो सकेगा ।

†[THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF STEEL AND MINES/ इस्पात और खान मंत्रालय में राज्य मन्त्री (SHRI SHAH NAWAZ KHAN) : (a) and (b) The Hon'ble member is probably referring to an exchange of letters that took place on 12.8.71 between the Government of India and on behalf of the Government of U.K. concerning British Technical Assistance to the Durgapur Steel Plant.

According to the exchange of letters, the Government of U.K. has agreed to provide further technical assistance to the Durgapur Steel Plant in India over a two year period commencing from October, 1971. The Government of the United Kingdom will allocate sums not exceeding £5,00,000 from the funds available for British Technical Assistance under the Colombo Plan to cover the sterling cost of this technical assistance.

The essence of the technical assistance programme is a succession of short term task-oriented visits by experts drawn from British Industry.

This programme will provide Durgapur Steel Plant with expert technical advice to resolve a number of critical technological problems facing the Plant.]

TREATY WITH THAILAND

949. SHRI DEV DATT PURI :
SHRI K. L. N. PRASAD :

Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS/विदेश मन्त्री be pleased to state :

(a) whether it is a fact that India and Thailand are currently negotiating the prospects of signing a long term friendship treaty ;

(b) if so, what are the main features of the proposed treaty ; and

(c) when the treaty is likely to be signed ?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS/विदेश मन्त्रालय में उप-मन्त्री (SHRI SURENDRA PAL SINGH) : (a) The Governments of India and Thailand have currently under consideration the draft of a Treaty of friendship, commerce and navigation.

(b) As the draft treaty is under the active consideration of both Governments, it is not desirable to give details at this stage.

(c) Government hopes that agreement will be reached in the near future

पत्थर तोड़ने के कार्य में लगे श्रमिकों को सुविधायें

950. श्री जगदम्बी प्रसाद यादव : क्या श्रम और पुनर्वास मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि सरकार बिहार में पाकुड़ सन्थाल परगना में पत्थर तोड़ने के कार्य में लगे श्रमिकों को ऐसी सुविधायें देने के लिए क्या कार्यवाही करने का विचार रखती है जो खान श्रमिकों को प्राप्त हैं ?

†[FACILITIES TO LABOURERS ENGAGED IN STONE BREAKING

950. SHRI J. P. YADAV : Will the Minister of LABOUR AND REHABILITATION/श्रम और पुनर्वास मन्त्री be pleased to state the action that Government propose to take for extending the same facilities which are enjoyed by the mine workers to the labourers engaged in stone-breaking at Pakur, Santhal Pargana in Bihar ?

श्रम और पुनर्वास मन्त्री (श्री प्रार० के० खाडिलकर) : सरकार एक सामान्य कल्याण निधि कायम करने के प्रस्ताव पर विचार कर रही है, जिसकी परिधि में कुछ खनिज उद्योगों में नियोजित स्टोन क्वैरीज सहित श्रमिक आ जावेंगे। प्रस्ताव के ब्यौरे तैयार किए जा रहे हैं।

†[THE MINISTER OF LABOUR AND REHABILITATION/श्रम और पुनर्वास मन्त्री (SHRI R. K. KHADILKAR) : A proposal for the setting up of a Common Welfare Fund which will cover the Workers employed in certain mining industries, including stone quarries, is under the consideration of Government. The details of the proposal are being worked out.]

पश्चिमी सियालकोट में हिन्दुओं पर प्रतिबन्ध

951 श्री सुरज प्रसाद : क्या विदेश मन्त्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि पाकिस्तान की सरकार ने हाल में पश्चिमी सियालकोट के हिन्दुओं पर कड़े प्रतिबन्ध लगा दिये हैं ; और

(ख) यदि हां, तो इस सम्बन्ध में सरकार की क्या प्रतिक्रिया है ?

†[RESTRICTIONS ON HINDUS IN WESTERN SIALKOT

951. SHRI SURAJ PRASAD : Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS/विदेश मन्त्री be pleased to state:

(a) whether it is a fact that in Western Sialkot heavy restrictions have been imposed on Hindus recently by Pakistani Government ; and